

## **Lihamba lya ubhili kwa Akaakolinto Ulongohi**

Lihamba lya ubhili kwa Akaakolinto likityekwa na Nndumila Paulo nkati ya ngungwa ya 55 na 56 mbole ya kubhelekwa kwa Kilisto, kipalamande 1:1. Ali ndo lihamba lya ubhili nkati ya mahamba ghatubheghite nagho ghakatyekite Nndumila Paulo kwa ngwemuko lya bhandu bhaanhyubhalilite Kilisto lya akwo ku Kolinto. Asomi bhanguhyubhalila kukita pakandahi apo, Paulo kakiatyekela Akaakolinto lihamba liibheghite na malagho makalipo muno. Tubhegha naghwo ng'obhe mahighalo gha lihamba alyo lyene Nndumila Paulo kalilubhulila mukipalamande 2:3, 4. Lihamba ali lya ubhili kwa Akaakolinto linguhwachilwa kukita Paulo kakityeka pakabheghite ku Makodonia, mukipalamande 2:13.

Lihamba ali lya ubhili kwa Akaakolinto ndo lya kighweka kiyaha lingulubhulila milando ya kighweka na bhula paahwacha mu mwoywo ghwake. Paulo kangulubhulila kuyelelwa kwa ywombe kubhukana na malubhulilo gha Maha ghakapeghitwe na Tito kualinga Ngwemuko lya bhandu bhaanhyubhalilite Kilisto lya akwo ku Kolinto. Kubhukana na lihamba ali tungumokola mahundo gha maha yakya kubhuha matulo handa payinogha mu Ninganiilo lya hyono, mu mbande hyene Paulo kangulaghila malaghililo gha kukungana

nhango ghwa ngalabha ngati kubhatangatila ahyubhalila bhaabheghite ku Yelusalemu, kipalamande 8-9. Yingulaha kukita amoo bha andumila bhaahunda ahwangi kuhuma panje ya ngwemuko ya bhandu bha anhyubhalila Kilisto bhene bhakitumila lukila lwaalubhikite mu myoyo ya bhandu bha ngwemuko bhankalalile Paulo kwa nningo ghwa kulitenda amanyikane kyanalumu. Bhakibhegha bhangulongela kukita bhangulihyubhalila ng'obhe likalama lya Paulo, akyo ndo kiintendite Paulo kalikingikihe kwa makakala yakya likalama lyake handa ywa Yesu Kilisto, agha ghangubhonekana kuuhiko ghwa kitabho aki.

### **Ghaabheghite**

Paulo kanguyanda kutyeka lihamba lyake kwa kulijambuha ngwemuko ya bhandu bha anhyubhalilite Kilisto ghwa akwo Kolinito mukipalamande 1:1-7.

Mbole Paulo kangulubhulila maghalambuko gha mipangilo ya mwanja ghwake na milando yakaghombilitwe kuhuma kwa Akaakolinto na uyitikilo ghwabhe yakya lihamba lyake lya ulongohi, kipalamande 1:8—7:16.

Mbole ya apo, Paulo kanguapega malaghililo yakya nhango ghwa ngalabha kubhatangatila ahyubhalila Kilisto bhaabheghite akwo ku Yelusalemu, kipalamande 8:1—9:15.

Kuuhiko, Paulo kangubhuha ukingiko yakya undumila ghwake, na kangualongela yakya mwanja ghwake ghuupala kuhika, kipalamande 10:1—13:10.

<sup>1</sup> Nenga Paulo ndumila ywa Kilisto Yesu na nnongo ywetu Timoteo kwa kupala Chapanga, tunguajambuha.

Tunguatyekela lihamba ali mwenga bhandu bha kitami kya Kolinto bhamunhyubhalila Kilisto, papamu na bhandu bhoha bha Chapanga bha nnima ghwa Akaya.

<sup>2</sup> Tunguayupila umaha na uhihimilo kuhuma kwa Chapanga Tate ywetu na Bambo Yesu Kilisto.

### *Paulo kangunnumba Chapanga*

<sup>3</sup> Katikilwe Chapanga na Tate ywa Bambo ywetu Yesu Kilisto, Tate yunakuabhonela luhungu bhandu na Chapanga ywakatutangatila twabhoha.

<sup>4</sup> Ywombe kangututangatila mumapungwo ghetu, ngati tumokole kubhatangatila bhangi bhaabheghite mumapungwo nhanganganiko handa Chapanga pakatutangatila twenga.

<sup>5</sup> Kiyaha handa bhula Kilisto pakapamandikite na twenga tungulihanga mukupamandika, Ubhwabhu abhu ndo Chapanga pakachweha kututangatila kupitila Kilisto.

<sup>6</sup> Handa twenga tungupamandika, tungupamandika kwakya kuatangatila na ulopohi ghwa mwenga. Ayi yinguatangatila kuyitikila mapungwo ghala ghala ghatughamokola twenga.

<sup>7</sup> Na udumbilo ghwetu kwakya mwenga ghubhegha ngingilima, kiyaha tungumanya kukita mapungwo ghamughamokola ndo handa ghatughamokolite twenga, ndo mungutangatilwa handa bhula mututangatilwa twenga bhubho.

<sup>8</sup> Maalongo bhetu, tungupala mmanye mapughwo ghatumokolite ku nnima ghwa Asia. Mapughwo ghakibhegha makulu muno, mbaka tukilepelwa kulimbilila, na mapungwo agho ghakitutenda tuhwache kukita twaahwegha.

<sup>9</sup> Kulyaghila, mummyoyo ya twenga tukihwacha kukita, tukibhegha handa twabhandu bhatutoswitwe kukomwa, milando ayi yikibwituka ngati tuhundwe kunndumbila Chapanga yunakuahyuha bhandu, kihyengo kya kudumbila makakala ghetu.

<sup>10</sup> Peni Chapanga kakitulopoha kuhuma mu bhwaghalili ghwa kuhwegha, na kangughendelela kutulopoha, twenga tungummikila udumbilo kukita katatulopoha kangi,

<sup>11</sup> handa pammegha mungughendelela kututangatia mumayupo. Ndo bhandu atangalo bhatannumba Chapanga kwa umaha ghwake kwakya twenga, kukita Chapanga katutendela ghamaha kubhukana na mayupo gha bhandu atangalo bhanakutuyupila na katatunonela.

*Paulo kangughalambula mpangilo ghwa mwanja*

<sup>12</sup> Basi, twenga tungulidumbila bhula patutamite mu nnimaaghu, kyanalumu patutamite na mwenga mu ung'anyimo na uhyubhaliko kuhuma kwa Chapanga. Myoyo yetu yingubhoneha tumama kwa kuhwama na umaha kwa kila mundu, handa pakatutangatilite Chapanga, tukitenda habhu chepa kwa malango ghetu ngati pakapalite Chapanga.

<sup>13</sup> Tunguatyekela mwenga milando yiimuyihotola kusoma na kuyimanya mana yake niki, na nenga ningudumbila kukita maamanya maha kyanalumu,

<sup>14</sup> mbaka hinu mungumanya kya mandina ghweka. Tungumanya kukita mu linjubha lya kubhuya Bambo maalidumbila kwakya twenga, handa bhula twenga patulidumbila kwakya mwenga.

<sup>15</sup> Nikibhegha na udumilo ghwa milando ayi, nikipala kuhika kwa mwenga kya ubhili, ngati mmokole nonelo ndangalo.

<sup>16</sup> Kiyaha nikipangila kupitila huti kwa mwenga pamegha mumwanja ghwa kughenda ku Mekadonia, na kangi kubhahikila pamegha mukubhuya bhubho, ngati mundangatile mu mwanja ghwangu ghwa kughenda ku nnima ghwa Yudea.

<sup>17</sup> Pambangite nnando aghu, bhuli, nikibhegha mundu ywa kughilimbuka ghilimbuka? Ebu munguhwacha kukita nungulamula kwa hwacho ya kianamundu na kukita meghe kala kulongela, “Ena” yingubhegha “Kabhone” kwa ndaluko ghumu?

<sup>18</sup> Kulyaghila handa bhula Chapanga pakalongela hoto, malagho ghetu kwa mwenga chepa gha kulongela “Ena” yibheghe “Kabhone” kwa ndaluko ghumu.

<sup>19</sup> Kiyaha Yesu Kilisto Mwana ywa Chapanga, ywene nenga na Timoteo na Silivano, tukinandamiha kwa mwenga, kakibhegha ng'obhe ywakulongela “Ena” yibheghe “Kabhone” Ngati mu ywombe manjubha ghoha ndokakibhegha

ywakulongela “Ena.”

<sup>20</sup> Kiyaha naghilo yoha ya Chapanga yibhegha “Ena.” Kupitila Yesu kwakya agho tungulongela “Mwika” yetu yingukambukwa kwa njila ya Kilisto yibheghe kwa kuntika Chapanga.

<sup>21</sup> Na ywombe Chapanga ndo kangututenda mwenga na twenga tukangamale papamu na Kilisto, naywo Chapanga ndo ywakatuhaghulite twenga,

<sup>22</sup> ywombe ndo ywakabhikite mango ya kubhoneha tubheghe bhandu bhake, na ywombe ndo katupegha Nhuki Nng'anyimo mu myoyo yetu, na tungumanya kukita twaakingama hilibhi hyoha hya maha hyakatulaghite Chapanga kwa twenga.

<sup>23</sup> Chapanga ndo nnyimiho ywa nenga, mwene kangughumanya mwoyo ghwa nenga! Nenga nikihika kangi ng'obhe ku Kolinto kubhukana na kubhonela luhungu ghweka ngotoke kualakalila.

<sup>24</sup> Tungulema kuakikinilha mwenga nnyubhalile niki kwakya kimukihyubhalila, kiyaha mwenga mmegha nglii mu kuhyubhalila, peni tungutenda lihengo papamu na mwenga kwakya uyelelo ghwa mwenga.

## 2

<sup>1</sup> Basi, nikilamula ngotoke kuatyangila kangi, ngati ngotoke kuyambuha ngukuliko.

<sup>2</sup> Mana handa panuatenda mwenga nkukulike, hino ndo ghani ywakapala kundenda nyelelwe handa chepa mwenga bhene bhanuatendite nkukulike.

<sup>3</sup> Ndo mana nikibhayandikila lihambalila, pahika kwa mwenga ngotoke kukulihwa mu

mwoyo na bhandu bhalabhala bhaanoghitwe kundenda nyelelwe. Megha na ulyaghilo kukita pamegha na uyelelo, na mwenga maayelelwa bhubho.

<sup>4</sup> Panubhatyekelite apo kandahi pamegha na makukuliko na mahyononeko mumwoyo kunu nungulila, nikityeka chepa kwa kuatenda nkukulihwe ngati nikiatyekele kuabhoneha kukita nungaapala muno.

*Kualekekeha bhandu bhaatuhokelite*

<sup>5</sup> Hinu, handa kabhegha mundu ywakan-nyambuhite mundu kakukulike, kanyambuha ng'obhe ngukuliko kwa nenga ghweka, ngati kabhakukuliha mwenga mabhoha, na nenga nema kutenda nnando aghu ghubheghe nkulu.

<sup>6</sup> Kihyato kyakapatite kuhuma kwa bhandu atangalo, kingunkwila mundu aywo.

<sup>7</sup> Kihyengo kyake mungunoghwa kunlekekeha mundu aywo na kuntangatila, ngati kakotoke kukulika muno na kudunyuka mwoyo kyanalumu.

<sup>8</sup> Kya habhu, nunguasigha mummonehe kukita mungunpala.

<sup>9</sup> Ningo yangu ya kuatyeka lila lihamba, nikipala kumanya handa mmegha kala kuyitikila mu kila nnando.

<sup>10</sup> Handa pamunnekekeha ywohele, na nenga nunnekekeha bhubho. Mana panekekeha, handa kulyaghila libhegha lyohela lya kulekekeha, hino, nekekeha muulongolo ghwa Kilisto kwakya mwenga,

<sup>11</sup> ngati Nchipila kakotoke kutuhotola, mana tungumanya mipangilo yake muyibhegHITE.

*Bhwaghalili ghwa Paulo ku kitami kya Toloa*

<sup>12</sup> Pahikite ku Toloa kulandamiha Nhalo ghwa Maha ghwa Kilisto, nikibhona kukita Bambo kabhatenda bhandu bha akwo abheghe kala kuliyi-hwa lilagho lya Chapanga.

<sup>13</sup> Peni nikibhaghayika muno kiyaha nikimmona ng'obhe nnongo ghwangu Tito. Ndo mana nikialagha bhandu bha pala na nikighenda ku Makedonia.

*Kuhotola kwa utangwo ghwa Kilisto*

<sup>14</sup> Peni kalumbwe Chapanga ywakatulongoha manjubha na kangututenda tulongohane mu uhotolo patulungana na Kilisto. Ywombe kangututenda tughukwihe uhoto ghwa Kilisto handa luhumba lwa maha pohele pala.

<sup>15</sup> Kiyaha twenga ndo handa luhumba lwa maha lwa ubano lwene Kilisto kanguntutumiha Chapanga, luhumba lwa maha lunakubhahikila bhoha bhanakulopoleghwa na bhanakuhobha.

<sup>16</sup> Kwa bhala bhanakuhobha luhumba alwo luhakata na lungughegha kiho, peni kwa bhandu bhanakulopoleghwa luhumba alwo ndo lwamaha lughughegha ubhumi. Kya habhu ndo ghani ywakabheghite ntwihiliko kulitenda lihengo ali?

<sup>17</sup> Kiyaha twenga chepa handa bhangi bhaalitenda lilagho lya Chapanga handa kilibhi kya kuchuusa, twenga tungulandamiha kwa ughololeho muulongolo ghwa Chapanga, handa bhandu bhaalaghilitwe na Chapanga, patubhegha tulungana na Kilisto.



### 3

#### *Andumitumi bha ninganilo lya hyono*

<sup>1</sup> Bhuli, tunguyanda kangi kuliloka twabhene? Bhuli, tungunoghwa kubhegha na lihamba lya kulimanyiha kwa mwenga, ebu kuhuma kwa mwenga handa bhandu bhangi?

<sup>2</sup> Mwenga mabhene ndo lihamba lyetu, lihamba liityekitwe mumyoyo ya twenga, lingubhonekana na kusomwa na bhandu bhoha.

<sup>3</sup> Mungubhoneha pekupeku kukita mwenga ndo lihamba lya Kilisto lyakaliyeghite kupitila twenga. Lihamba lyene lityekwa chepa kwa wino, ngati kwa Nhuki ywa Chapanga yunaubhumi, kangi lityekwa chepa mu kipalamande kya liganga, ngati mu myoyo ya bhandu.

<sup>4</sup> Tunguhotola kulongela habhu kubhukana na lidumbilo litubheghite nalyo kwa Chapanga kwa njila ya Kilisto.

<sup>5</sup> Chepa kukita twenga tunguhotola kutenda kyohele kwa likalama lyetu twabhene, ngati makalama ghetu ghoha nganguhuma kwa Chapanga,

<sup>6</sup> mana ywombe ndo ywakatutenda tubheghe andumitumi bha ninganilo lya hyono, lyene chepa ninganilo lya malaghilo liityekitwe, ngati ninganilo lya Nhuki. Kiyaha malaghilo ghanguyegha kiho, peni Nhuki kanguyegha ubhumi.

<sup>7</sup> Malaghilo ghaatyekitwe kwa khongolwa muhipalamande hya malibho, ghanakuyambuha kiho ghakihika na ung'anyimo nkulu kuhuma kwa Chapanga, mbaka kibhungi kya Musa kiking'anyima na Akaaisilaeli

bhakilepelwa kulolekeha kibhungi kyake payibhele ung'anyimo aghwo ghukighendelela kya mandina ghweka. Handa Malaghilo ghanakuyambuha kiho ghakihika na ukulu nkulu handa bhula,

<sup>8</sup> hino, lihengo lya Nhuki libhegha na ukulu kyanalumu!

<sup>9</sup> Handa payibhegha kukibhegha na ukulu mu lihengo lila linakuatosa bhandu, ndo pekupeku kukita lihengo linakuyegha ulopohi lyaabhegha ng'obhe na ukulu kyanalumu!

<sup>10</sup> Mana kila kiikwehitwe kikibhegha ng'obhe na ukulu habhu, kulinganiha na ukulu aghu, ukulu ghwa Ninganiilo lya Hyono.

<sup>11</sup> Mana kila kiibheghite na uhiko kikibhegha na ukulu ghwake, kulyaghila kukita kila kya manjubha ghoha kyaabhegha na ukulu kyanalumu.

<sup>12</sup> Kiyaha ali ndo lidumbilo lyetu, twenga tungulongela kwa ukangamalo nkulu.

<sup>13</sup> Twenga tungutenda ng'obhe handa Musa ywakanoghitwe kugubika kibhungi kyake kwa lipinda, ili Akaaisilaeli akotoke kulola uhiko ghwa ung'anyimo ghula ghuubheghite na kubung'ala.

<sup>14</sup> Peni mahala ghabhe ghakipumbahwa. Mbaka lelo pabhasoma Ninganiilo lya makachu, bhangulepelwa kuyimanya hoto, bhangubhegha handa agubikwa na lipinda alyo. Kupumbahwa akwo kwaabhuhwa pala mundu pakanhyubhalila Kilisto.

<sup>15</sup> Hata lelo, pala paasoma Malaghilo gha Musa, mahala ghabhe ghangugubikwa.

<sup>16</sup> Peni kigubiko akyo kyaabhuhwa, “Pala mundu pakanhyubhalila Bambo ghweka.”

<sup>17</sup> Peni, “Bambo” ndo Nhuki, na pala pakabhegha Nhuki ywa Bambo ndo paabheghite na uhulu.

<sup>18</sup> Basi, twenga twabhoha bhene tunguligubika ng'obhe hibhungi hyetu na lipinda, tungubhona ukulu ghwa Bambo handa mulindala. Natwenga tungughalambulwa tuhwanane na Bambo kuhuma muukulu ghumu mbaka mukulu ghungi kyanalumu. Bambo ndo Nhuki ywakatenda lihenga ali.

## 4

### *Milando ya Kinhuki muhibhiga*

<sup>1</sup> Kya habhu, Chapanga katupegha twenga lihengo ali kwa luhungu lwake, na habhu tungutunyuka ng'obhe mwoyo.

<sup>2</sup> Tulema milando yoha ya mbwepo na ya honi. Tungutama ng'obhe kwa kuakuluha bhandu na kulipotoha lilagho lya Chapanga, hangi kuhangana Lilagho lya Chapanga na uhwani, ngati tungulongela hoto pekupeku ngati bhandu amanye kukita twenga ndo bhandu bha hoto muulongolo ghwa Chapanga.

<sup>3</sup> Nhalo ghwa Maha ghutualandamiha bhandu handa ghungumanyika ng'obhe kya maha, hino, ghukumanyika ng'obhe kwa bhala bhanakuhobha.

<sup>4</sup> Bhandu bhanguhubhalila ng'obhe kiyaha Nchipila ywene ndo chapanga ywa nnima aghu kabhayingiha lubhindo mu mahala ghabhe, ngati akotoke kughubhona ulangalo ghwa Nhalo ghwa

maha ghwa Ukulu ghwa Kilisto ywaatubhoneha bhula Chapanga pakabhegha.

<sup>5</sup> Mana tungulandamiha ng'obhe mihalo ya kya twenga twabhene, ngati tunguaghombela nhalo ghwa Yesu Kilisto kukita ywene ndo Bambo, na tunguaghombela kukita twenga ndo twaandumitumi bhenu kwakya Yesu.

<sup>6</sup> Chapanga ndo ywakalongelite, “Lubhwelo lung'ale kuhuma mulubhindo” ndo kalutenda lubhwelu lwake lung'ale mu myoyo ya twenga, ngati kutupeghe lubhwelo lwa kumanya ukulu ghwa Chapanga ghuung'aliha mu kibhungi kya Kilisto.

<sup>7</sup> Basi, Chapanga katupeghe lilumbo lwa kulandamiha Nhalo ghwake, peni twenga ndo ayoyoho muno handa hibhigha ngati yimanyikane pekupeku kukita makakala agho makulu ghanguhuma kwa Chapanga, hangi chepa kwa twenga twabhene.

<sup>8</sup> Tungupungwa mumbande hyoha kila linjubha, peni tungulepelwa ng'obhe, tungubhona bhwaghalili, peni tungutunyuka ng'obhe mwoyo,

<sup>9</sup> tubhegha na amyanja atangalo, peni Chapanga kanguleka ng'obhe kututangatila, na payibhele tunguponehwa pahi, tungukomwa ng'obhe.

<sup>10</sup> Manjubha ghoha tungubhegha mu mipinguhi ya kukomwa handa payibheghite kwa Yesu, ngati ubhumi ghwa Yesu ghubhonekane kupitila mibhili ya twenga.

<sup>11</sup> Mana twenga tuughendelela tungulama, tubhegha mu mpinguhi ghwa kiho kwakya Yesu

kila linjubha, ngati ubhumi ghwa Yesu ghub-honekane mu mibhili yetu ya kuhwegha.

<sup>12</sup> Basi, kiho kingutenda lihengo nkati yetu, peni ubhumi ghutenda lihengo nkati yetu.

<sup>13</sup> Malembo mang'anyimo ghangulongela, "Nikihyubhalila ndo mana nikighulandamiha" na twenga tubhegha na Nhuki ghughula ghula ghwa kunhyubhalila Chapanga, ndo mana tungughendelela kughulongela Nhalo ghwake.

<sup>14</sup> Tungumanya kukita Chapanga ywakan-hyuhite Bambo Yesu, katatuhyuha bhubho na twenga, na kutubhika muulongolo ghwake pa-pamu na mwenga.

<sup>15</sup> Milando yoha ayi yibhegha kwakya ku-atangatila mwenga, hata luhungu lwa Chapanga palubhahikila bhandu atangalo muno, kangi bhandu abho bhannumbe muno Chapanga. Ayi yantenda Chapanga kaghendelele kukwehwa.

### *Kutama kwa kuhyubhalila*

<sup>16</sup> Kubhukana na agho tungudunyuka ng'obhe mwoyo, na hata mibhili ya twenga kwa panji yingutotokela na kubhegha na ughohi peni mi-huki ya twenga yingutendekwa ya hyono man-jubha ghoha kyanga uhiko.

<sup>17</sup> Kiyaha mapungwo ghatubhegha nagho ndo madoko hela na kangi gha nndaluko ghwa man-dina, peni mapungwo agho ghangutubhika kala kuumokola ukulu ghwa manjubha ghoha ghuub-heghite nkulu kupitingana mapungwo ghetu.

<sup>18</sup> Habhu tungulolekeha milando yingab-honekana, na chepa milando yinakubhonekana. Mana ghala ghatughabhona ndo gha

nndaluko ghwa mandina hela, ngati ghala ghangabhonekana ndo gha manjubha ghoha.

## 5

<sup>1</sup> Mana tungumanya kukita lihema ali litutama apa pannima ngati mibhili yetu, peni paghupala kuboghoyolwa, Chapanga katatupegha matamo ghangi kunani, katatupegha nyumba ya manjubha ghoha yangacheghwa kwa mabhoko gha bhandu.

<sup>2</sup> Kiyaha mummili aghu tungubhubhula, patulindila kwa uhongo nkulu kughenda kutama mu nyumba yetu, ndo akwo kunani.

<sup>3</sup> Kulyaghila Chapanga ywetu pakapala kutupegha mibhili ya hyono, mihuki yetu yabhegha na mibhili ya kutama nkati mwake manjubha ghoha kyanga uhiko.

<sup>4</sup> Patubhegha tukali tungutama mulihema ali lya munnima, ndo aghwo mmili ghwetu, tungubhubhula kwa tungughahwa na milando mitangalo minonopo yituyipata, chepa kukita tungupala kuuhula mmili aghu mmili aghu ghunakuhwegha, ngati tungupala kuhwalihwa mmili aghu ghuna kuhwegha ghuhemenganwe na ghula mmili ghwa manjubha ghoha.

<sup>5</sup> Basi, Chapanga mwene ndo ywakatubhikilite agho, na katupegha Nhuki ywake, ngati tubheghe na ulyaghilo ghwa kubhona ghala ghakatubhikilite.

<sup>6</sup> Tubhegha ngingilima manjubha ghoha. Tungumanya kukita patughendelela kutama mummili aghu ghweka, tungubhegha kutali na Bambo.

<sup>7</sup> Mana tungutama kwa kuhyubhalila, na chepa kwa kubhona.

<sup>8</sup> Kulyaghila, tubhegha akangamalo na yingabheghite mbaha kyanalumu kuuleka mmili aghu ndo nyumba yetu na kutama papamu na Bambo.

<sup>9</sup> Kya habhu nnando ghwa maha kyanalumu ndo kunnyelesa Bambo, payibhegha tungutama munnima aghu ebu akwo kunani.

<sup>10</sup> Mana twabhoha twaayima muulongolo ghwa Kilisto ngati tutoswe, kila mundu kaakingama kiinnoghwa kwa matendelo ghakatendite pakabheghite kangutama pannima, kukita gha maha ebu mahakata.

### *Kulinganihwa malobhe na Chapanga kupitila Kilisto*

<sup>11</sup> Basi, twenga tungumanya mana ya kunhokamila muno Bambo, na habhu tungukakalika kubhanyegheleha bhandu. Chapanga kangutumanya maha muno, na nenga nungudumbila kukita mwenga bhubho mungutumanya maha muno.

<sup>12</sup> Chepa kukita tunguyigha kangi kulibhoneha kwa mwenga kukita twenga ndo bha maha, ngati tungupala kubhapegha mwenga ningo ya kilitika kwakya twenga, ngati mmokole kuayanga bhala bhanakuliloka muulongolo ghwa bhandu kwa milando ya panji, hangi chepa kwa milando yibheghite mummyoyo yabhe

<sup>13</sup> Kwa bhandu bhangi, tungubhonekana twenga tubhegha na lukwale, ayi ndo kiyaha tungupala kuntangatila Chapanga. Peni handa tubhegha na malango, ayi ndo kiyaha tungupala kuatangatila mwenga.

<sup>14</sup> Mana Kilisto kangupala kutulongoha twenga bhene tungumanya kukita mundu yumu ghweka kakihwegha kwakya bhandu bhoha, na ayi yingubhoneha kukita bhandu bhoha ahwegha.

<sup>15</sup> Naywo kakihwegha kwakya bhandu bhoha, ngati atame kwa kwakya ywombeywakahweghite na kuhyuka kwakya bhombe.

<sup>16</sup> Basi, kutandila hinu, twenga tungunhwachila ng'obhe mundu ywohele kwa ulolekeho na kuntosa kianamundu. Hata handa kwa nndaluko ghumu tukinhwachila Kilisto handa mundu, hinu tungunnolekeha ng'obhe habhu kangi.

<sup>17</sup> Mundu ywohele pakannyitikila Kilisto kangubhegha kibhumbe kya hyono, milando ya makachu yingulekwa na hinu kangubhegha ywa hyono.

<sup>18</sup> Agha ghoha ghangubhukana na Chapanga, ywene katulinganiha malobhe twenga na ywombe kwa kupitila Kilisto. Naywo kakitupegha lihengo lya kulinganiha malobhe.

<sup>19</sup> Ndo kulongela, Chapanga kakibhegha kangubhika uhihimilo nkati ya ywombe na bhandu kupitila Kilisto, kyangalolekeha ulemwa ghwabe. Ywombe katutaghila lilagho lya kulinganiha bhandu na ywombe.

<sup>20</sup> Basi, twenga tulaghilwa na Kilisto tulongele na bhandu, naywo Chapanga mwene kangututumu twenga kubhasigha mwenga. Tunguapembeleha mwenga kupitila Kilisto, na twenga tungayupa muno nningane malobhe na Chapanga.

<sup>21</sup> Mana Chapanga kakintenda Yesu ywangabhegha na ulemwa kabheghe na ulemwa kwakya



twenga, ngati twenga kwa kunhyubhalila Kilisto, tuhotole kutenda ghanakunnoheha Chapanga.

## 6

<sup>1</sup> Basi, twenga atenda lihengo papamu na Chapanga, tunguasigha nkotoke kuyitikila umaha ghula ghunpeghitwe na Chapanga ghuhobhe yaghi.

<sup>2</sup> Chapanga kangulongela habhu mumatyeko ghake,

“Nndaluko ghunoghelite kwa nenga, nikikuyi-hwa,

Nikuyihwa ghwenga,

nndaluko ghwa nenga ghwa kukulopoha paghuhikite nikikulopoha ghwenga,

Nikikutangatila ghwenga.”

Ghuyihwe! Basi, hinu ndo nndaluko ghwa kunoghela, hinu ndo nndaluko ghwa ulopoho!

<sup>3</sup> Hinu tungutenda ng'obhe lihengo lyohele lyene ndo kipingiko kwa bhangi, ili undu-mindumi ghwetu ghukotoke kulongelwa kihakataho.

<sup>4</sup> Kihyengo kyake, tungulibhoneha kukita twaandumitumi bha hoto bha Chapanga mu milando yoha, tungulimbilila patangalo munndaluko ghwa himbamanda na lung'ahe na mapughwo.

<sup>5</sup> Tututwa, tuhwindwa munyumba ya hibhopo na tuyobhelelwa pakindandabhanji kya bhandu, tutenda mahengo mbaka tutotekela na tukilukiha na kutama na njala.

<sup>6</sup> Ubhwabhuabhu tungulibhoneha kukita twenga ndo andumitumi bha Chapanga,

kubhukana na unyanyi ghwa mwoyo na umanyi na ulimbililo na utekulo, kwa kulongohwa na Nhuki ywa Chapanga, kwa upalo ghwa hoto,

<sup>7</sup> na kwa lilagho lya hoto litulilandamiha na kwa makakala gha Chapanga, kutenda gha kunnogheha Chapanga ndo mikoha ya twenga ya hoto kila mbande.

<sup>8</sup> Tubhegha kala kuhokamilwa na kupughanwa na kubhayilwa na kutikwa. Tunguhwachilwa kukita twaahwangi, peni tungulongela hoto,

<sup>9</sup> handa twangamanyikwa, peni tungu-manyikwa kwa bhoha. Tungubhonekana handa bhandu bhanakuhwegha, peni tungutama, na tututwa peni tukikomwa ng'obhe.

<sup>10</sup> Payibhele tungubhonekana handa tubhegha na ngukuliko, peni tunguyelelwa manjubha ghoha, payibhele tungubhonekana tubhegha handa kapukwa, peni tunguatenda bhandu atangalo abheghe atopelo na tungubhonekana handa bhandu bhangali kilibhi, peni tubhegha na hilibhi hyoha.

<sup>11</sup> Maalongo Akaakolinto, tunguyobhela na mwenga kwa ughololeleho, tungubhoneha kukita tungupala muno kwa myoyo yetu.

<sup>12</sup> Twenga tunaleka ng'obhe kuapala mwenga, ngati mwenga nneka kutupala twenga.

<sup>13</sup> Hinu nungulongela na mwenga handa nungulongela na bhana bhangu, na mwenga bhubho mmege na upalo nkulu handa mututenda twenga.

*Nkotoke kulihanga na bhandu bhangammanya Chapanga*

14 Nkotoke kulihanga na bhandu bhanganhyubhalila Chapanga, Bhuli, umaha na uhakata hyahotola kutatama papamu? Ebu lubhwelu na lubhindu hyahotola kutama papamu?

15 Kubhegha na malingano ghani nkati ya Kilisto na Nchipila? Mundu ywakanhyubhalila Kilisto kabhegha na ughanja ghani na mundu ywanganhyubhalila Kilisto?

16 Nyumba ya Chapanga yibhegha na ughanja ghani na ming'omong'omo? Mana twenga ndo Nyumba ya Chapanga yunaubhumi, handa Chapanga mwene pakalongelite,  
“Ndaatama papamu na bhombe ndaatyanga nkati ya bhombe, Ndaabhegha Chapanga gwabhe, na bhombe bhaabhegha bhandu bhangu.”

17 Na bhubho Bambo kangulongela,  
“Mmuke munkati ya bhombe ntame kutali na bhombe.  
Nkotoke kukamula kilibhi kyangano ghela mukuntundamila Chapanga,  
na nenga ndabhakingama.

18 Nenga ndaabhegha Tate ywa mwenga na mwenga maabhegha bhana bhangu, alume kwa adala,  
kalongela Bambo yuna makakala ghoha.”

## 7

1 Basi, maalongo bhangu, kiyaha tubhegha nahyo naghilo ahi, tuleke kutenda milando yoha yiihotola kutyong'aha mibhili na mihuki ya twenga, tuliyohe na tutame kwa kunhokamila Chapanga.

*Paulo kanguyelelwa*

<sup>2</sup> Maalongo bhangu tunguyupa mutuyitikile kwa myoyo yenu, tunhokela ng'obhe mundu ywohele, ebu kumpotoha mundu ywoheli hangi tunpugha ng'obhe ywohele.

<sup>3</sup> Nungulongela ng'obhe milando ayi kwakya kuatosa mwenga ngati mmonekane ahakata, kiyaha handa panongelite kandahi, mwenga tungubhapala mummyoyo yetu, hata payibhele kwa kutama ebu kwa kuhwegha papamu.

<sup>4</sup> Megha nalyogha ng'obhe panyobhela na mwenga, nungubhona uhwadali yakya mwenga, mu mapughwo gha twenga mokola kiuyingihwa mwoyo muno na uyelelo nkulu.

<sup>5</sup> Patuhikite ku Mekadonia, tukipumulila ng'obhe, tukimokola mapungwo mumbande hyoha, tukibhegha na ngondo kwa panji na bhwaghalili mummyoyo yetu.

<sup>6</sup> Peni Chapanga ywene yunakuapegha mwoyo bhandu ayoyoho, kakitutangatila twenga mwoyo pala pakahikite Titusi.

<sup>7</sup> Hangi chepa kwa kuhika Titusi ghweka, ngati bhubho kwakya kumpegha mwoyo ghumunpeghite. Ywombe kakitughombela bhula panpalite muno kumona nenga, ngukuliko hyenu ngulu na kuyima papamu na nenga, na munn-tenda kila kilibhakwakya kndangatila, nnando aghu ghungunyeleha muno.

<sup>8</sup> Hata handa lihamba linuatyekelite likiahyononeha, mona ng'obhe nnando ghwa kulibhayila kutyeka. Nungumanya kukita lihamba lila likiatenda mmeghe na kihyongololo peni ndo kwa ndaluko ghwa mandina ghweka.

<sup>9</sup> Hinu nunguyelelwa, chepe kiyaha mukibhegha na kihyononeho, ngati kiyaha mahyononeko ghenu ghakibhatenda nng'alambule mahwacho ghenu na kulipetula. Ali ndo kakiliyegha Chapanga, kya habhu tukiahyononeha ng'obhe mwenga kwa kyohele.

<sup>10</sup> Kubhegha na kihyononeho bhula pakapala Chapanga, kunguatenda bhandu aghalambule matamo ghabhe. Ali linguatenda bhandu bhalipetule na kumokola ulopohi, na hangi linguyegha ng'obhe bhandu bhalibhaye. Peni ngukuliko liiyambuhwa na milando ya pannima linguyegha kiho.

<sup>11</sup> Nnole, Hihyoneneko hyene hinguhika kiyaha pakapalite Chapanga, kuatangatila kumokola milando ya maha, yingubhatenda kubhegha na kilyakalyaka kikulu kya kutenda ghanakunoghela, kulighombela kukita bhula ghamungatenda ndo gha hoto, kuukalalila uhakata, kunhokamila Chapanga, kubhegha na kilyakalyaka kya kummona, na kubhona kukita ywakahokelite kakingama ghanakunnogha. Mu agho ghoha mungubhoneha kukita mmegha ng'obhe na uhokelo mu nhalo aghu.

<sup>12</sup> Habhu, payibhele nikilityeka lihamba lila, peni likibhegha ng'obhe kwa yula ywakahokelite, ebu kwa yula ywakatendelitwe uhokelo. Nikityeka ngati libhonekane pekupeku mu ulongolo ghwa Chapanga bhula pankakalikite kwakya twenga.

<sup>13</sup> Kulyaghila twenga tukipeghwa mwoyo.

Chepa kukita tukipeghwa mwoyo ghweka, bhubho Titusi kakituyeleha kwa uyelelo ghwak-

abheghite naghwo kubhukana na bhula patun-nyelehite mwoyo ghwake.

<sup>14</sup> Nenga nubhatika muno muulongolo ghwake, na munnando agho mukimbegha ng'obhe honi. Tubhaghombela uhoto manjubha ghoha, na ghala ghanubhatikilite muulongolo ghwa Titusi, yingubhoneha gha hoto ghweka.

<sup>15</sup> Habhu, pala Titusi pakaakulungwa mwenga, kangughendelesa kubhapala kyanalumu. Kangukulungwa kukita mukibhegha kala kunnyitikila, na bhula pamunkingamite maha kwa kunhokamila muno.

<sup>16</sup> Hinu, nunguyelelwa muno kiyaha nunguhotola kuahyubhalila mu milando yoha.

## 8

### *Utekulo ghwa bhandu bhaanhyubhalilite Kilisto*

<sup>1</sup> Maalongo bhetu, tungupala mmanye yakya umaha ghwa Chapanga ghwakaapeghite mangwemuko gha bhandu bhaanhyubhalila Kilisto bha akwo Mekodonia.

<sup>2</sup> Bhandu abho bhakeng'ehwa muno kwa himbamanda, peni uyelelo ghwabhe ghukibhegha nkulu ngati bhakibhegha atekulo kyanalumu, payibhele bhakibhegha kapukwa muno.

<sup>3</sup> Nunguhotola kulongela kukita, bhombe bhakibhegha atekulo bha kubhuha kwa kupala bhene hata kuchweha kwa hila hyaabheghite nahyo,

<sup>4</sup> bhakitusigha muno, kukita apeghe li-hengo lya undumumitumi aghu ghwa kubhatan-gatila bhandu bha Chapanga bhaabheghite akwo Yudea.

<sup>5</sup> Kangi bhakitenda habhu chepa handa patudumbilite ghweka, ngati huti bhakilibhuha myoyo yabhe kwa Bambo na kwa twenga bhuhho, kulandana na pakapalite Chapanga.

<sup>6</sup> Kwa habhu, tukinsigha Titusi ywakaliyandite lihengo alyo, kabhatangatile ili mughutwihilihe nnando aghu ghwa maha nkati ya mwenga.

<sup>7</sup> Mwenga mmegha na kila kilibhi, kunnyubhalila Chapanga, munguhotola kulongela maha, umanyi, makakaliko ghoha gha kutenda gha maha, na kutupala muno twenga. Habhu tunguayupa mmeghe na myoyo ghwa kupala muno mu lihengo ali lya kuatangatila bhangi.

<sup>8</sup> Nungubhakwilikiha ng'obhe, peni nungupala kuabhoneha bhula bhangi muaabheghite na makakaliko ghwa kuatangatila mbate kumanya upalo ghwa mwenga mughubhegha ghwa hoto.

<sup>9</sup> Kiyaha mwenga mungughumanya umaha ghwa Bambo ghwetu Yesu Kilisto, payibhele ywombe kakibhegha na hilibhi hyoha, kakilitenda kapukwa kwakya mwenga, ngati kubhukana na ukapukwa ghwake mwenga nhotole kubhegha maatopelo.

<sup>10</sup> Nenga nuguasigha habhu kwakya nnando aghu, yingunoghwa kwa mwenga kutwihiliha ghala ghamughayandite ngungwa yiipitite, Mwenga mukibhegha bha kalongohi kulahangingo ya kuhanga nhango na kutenda habhu.

<sup>11</sup> Hinu mulitwihilihe lihengo ali kwa kilyakalyaka handa pannyandite, mulibhuhe kubhukana na hila himmeghite nahyo.

<sup>12</sup> Kiyaha handa mundu kabhegha na mwoyo ghwa kutangatila, Chapanga kaakingama kila

kyakahotola kubhuha, hangi chepa kwa kila kyangabhegha nakyo.

<sup>13</sup> Ningo ya twenga chepa kukita mwenga mpa-  
mandike na mihigho ya kuatangatila bhangi, ili  
bhombe abheghe upughwo, ngati kubheghe na  
ulinganiho.

<sup>14</sup> Kwa ndaluko aghu pammeghite gha hilibhi  
hitangalo nahyo muatangatila bhala bhagakub-  
hegha nahyo, ili na bhombe ndaluko paabhegha  
nahyo bhatabhatangatila mwenga, na habhu mi-  
lando yaabhegha kwa nningano.

<sup>15</sup> Handa Malembo gha Chapanga paghalon-  
gela, “Ywakakunganite hitangalo kakibhegha  
ng'obhe na nyonjokeho, na yula ywakakunganite  
hichoko, kakipelelwa ng'obhe.”

### *Titusi na ayake bhangulaghilwa ku Kolonto*

<sup>16</sup> Nungunnumba Chapanga ywakabhikite  
nkati ya mwoyo ghwa Titusi kilyakalyaka kya  
kuatangatila mwenga handa nenga mumeghite  
na kilyakalyaka kya kuatangatila mwenga.

<sup>17</sup> Chepa kukita Titusi kakiyitikila luyupo  
lyetu ghweka, ngati bhubho kakibhegha  
na kilyakalyaka kya kubhatangatila kyanga  
kukikinihwa.

<sup>18</sup> Papamu naywo tungunnaghila nnongo  
yumu ywene litiko lyake lya kulandamiha Nhalo  
ghwa Maha litapakala mu mingwemuko yoha ya  
bhandu bha anhyubhalila Kilisto.

<sup>19</sup> Kangi Mangwemuko gha bhandu ghan-  
haghula nnongo ywetu aywo ili kabhegha nnyetu  
mu mwanja ghwa lihengo ali lya upalo. Lihengo



litulitenda kwakya Ukulu ghwa Bambo na ubhoneho ghwa ulamulo ghwetu ghwa maha.

<sup>20</sup> Tungutyanga na nnongo aywo ili kuhepetuka libhaya lyohele liipala kubwituka kubhukana na ubhoneho ghwetu kwakya hupo ayi ngulu.

<sup>21</sup> Ningo yetu ndo kutenda gha maha, chepa ghweka muulongolo ghwa Chapanga, ngati bhuhho muulongolo ghwa bhandu.

<sup>22</sup> Papamu nabho, tunnaghila nnongo ywetu ywene katubhoneha kwa njila ndangalo kukita kabhegha na kilyakalyaka kikulu, hata hinu, kabhegha na kilyakalyaka kikulu kyanalumu kupitingana kalongohi, kiyaha kangulidumbila muno mwenga.

<sup>23</sup> Kwa nnando ghwa Titusi, ywombe ndo nnyangu na tungutenda lihengo papamu kwakya mwenga. Kualinga alongo bhetu bhangi, bhombe ndo ajumbe bha mangwemuko na bhombe bhangunkweha Kilisto.

<sup>24</sup> Kya habhu, muabhonehe kukita munguapala muno, ngati mughabhonehe mangwemuko ghangi kukita tukibhegha tela kulidumbila mwenga.

## 9

### *Kuatangatila Ahyubhalila ayetu*

<sup>1</sup> Chepa ngwilikiho kubhatyekela kulinga utangwo aghu kwa bhandu bha Chapanga bha akwo Yudea.

<sup>2</sup> Kiyaha nungumanya mummeghite na kilyakalyaka kya kutangatila, na nenga nungulidumbila kwakya nnando aghwo kwa bhandu bha akwo Mekadonia. Nikiaghombela,

“Alongo bhetu bha ku Akaya abhegha kala kutandila ngungwa yiipitite.” Habhu, mwoyo ghwa mwenga ghubhatenda atangalo abheghe na mwoyo ghwa kubhuha.

<sup>3</sup> Hinu, nubhalaghila alongo bhetu abho, ngati kuliloka kwa twenga kukotoke kubhonekana kwa malagho ghweka, ngati mmonekane mmegha kala na mmegha na hilibhi hya kutangatila handa panongelite.

<sup>4</sup> Yikotoke kubhegha kukita bhandu bha ku Mekodonia paapala kuhika papamu na nenga tutabhabhona mmegha kala ng'obhe, apo twenga twapata honi kyangakambuka honi yamuyimokola mwenga kiyaha tubhahyubhalila kyanalumu.

<sup>5</sup> Kya habhu, mona yibhegha mbaha kubhayupa abha alongo alongolele kuhika kwa mwenga, amokole kuyibhika kala hupo yenu yimuyilaghite ngati ibhonehe hoto kukita ndo hupo yibhuhitwe kwa mapalo na chepa kwa kukikinihwa.

<sup>6</sup> Nkulungwe, “Ywakapanda mbeyu hyamandina kaabena hyamandina, ywakapanda mbeyu ndangalo kaabena kwa utangalo.”

<sup>7</sup> Kila mundu kabhuhe handa pakapalite mu mwoyo ghwake na chepa kwa kihyongololo ebukwa kukikinihwa, kiyaha Chapanga kangunpala mundu ywakabhuha kwa uyelelo.

<sup>8</sup> Chapanga kanguhotola kubhapegha kuchweha kwa ghala ghamughapala, mmokole kubhegha na hilibhi hyoha himuhipala mu manjubha ghoha, na habhu nchwehe kutangatila milando mitangalo mukila lihengo lya maha.

<sup>9</sup> Handa Malembo gha Chapanga paghalongela,  
“Ywombe kangubhuha kwa mwoyo ghwa utekulo  
na kanguapegha kapukwa,  
umaha ghwake ghwahighala mumanjubha  
ghoha kyangali uhiko.”

<sup>10</sup> Chapanga ywakanpeha nkulima mbeyu  
kwakya kupanda, na lingate kwakya hilyo, katab-  
hapegha na mwenga bhubho mbeyu, na katayi-  
tenda yimele, yikule na kubhapegha mabeno  
matangalo kubhukana na kubhuha kwenu kwa  
bhandu.

<sup>11</sup> Ywombe kataatenda mmeghe atopelo kwa  
kila kilibhi mumanjubha ghoha, ngati bhandu  
amokole kunnumba Chapanga kwakya hupo  
hyenu hyahikingama kuhuma kwa twenga.

<sup>12</sup> Kiyaha lihengo ali limulitenda, hangi chepa  
lyabhatangatila bhandu bha Chapanga ghweka,  
ghati bhubho lyabhatenda bhandu atangalo  
bhannumbe Chapanga.

<sup>13</sup> Kubhukana na ghala ghanakubhonekana  
mulihengo lyetu ali, bhandu bhatanpegha  
ukulu Chapanga kiyaha ya mwenga  
kuhyubhalila Nhalo ghwa Maha ghwa Kilisto  
ghumughulandamiha muulongolo ghwa bhandu,  
na hila hila kwa mwoyo ghweni ghwa kupala  
kuapegha bhandu bhoha hilibhi hyenu.

<sup>14</sup> Habhu, bhataayupila mwenga kwa mwoyo  
ghumu kwakya umaha ghwa Chapanga gh-  
wakaapeghite Chapanga.

<sup>15</sup> Tunnumbe Chapanga kwakya hupo hyake,  
hyene hyangahotoleka kulubhulila.

# 10

## *Paulo kangukingikiha lihengo lyake*

<sup>1</sup> Nenga Paulo numwene nungubhonekana nkalipa ng'obhe pamegha papamu na mwenga, peni nkalipa pamegha kutali na mwenga, nunguayupa muno kwa luhungu na umaha ghwake Kilisto.

<sup>2</sup> Nunguayupa nkotoke kundenda meghe nkalipa pala pambala kuhika kwa mwenga, kiyaha nunguhubhalila kukita ndaabhegha nkalipa kwa bhoha bhaatuhwachila kukita tungutama handa bhandu bha munnima aghu.

<sup>3</sup> Payibhele tungutama munnima, ena, peni tungututana ng'obhe ngondo hya kimmili handa bhandu bha munnima pabhatenda.

<sup>4</sup> Kiyaha mikoha yituyitumila mu ngondo chepa hya mmili ngati ndo makakala gha Chapanga ghanakukanjaghana maboma ghoha. Tunguboghoyola mahwacho ghoha gha uhwangi,

<sup>5</sup> na kuboghoyola kila kipingiko kya kuliloka, kiibhikitwe kupingika umanyi ghwa Chapanga, tungukamula kwa makakala mahwacho ghoha na kuhitenda hinnyitikile Kilisto.

<sup>6</sup> Pamegha kala kuyitikila yomo, twenga tubhegha kala kunhyatula kila mundu ywangayitikiila.

<sup>7</sup> Mwenga mungulola milando kwa panji ghweka, Bhuli, kabhegha mundu ywohele ywakahwacha kukita ywombe ndo ywa Kilisto? Tela, hino kwahwache hilahila kukita twenga bhubho ndo bha Kilisto handa ywombe pakabhegha ywa Kilisto.

8 Mona honi ng'obhe kuliloka makakala ghene Bambo katupegha, mana makakala agho ghangubhaboghoyola ng'obhe, ngati ghangubhatangatila mukuhyubhalila.

9 Nungupala ng'obhe nhwache kukita nungua-tenda mwenga nnyoghope kwa mahamba gha nenga.

10 Mundu kaahotola kulongela, “Mahamba gha Paulo ndo makalipo na ghabhegh na malagho matopo, peni ywombe mwene pakabhegha papamu na twenga kwa mmili ndo nnyoyoho na kuyobhela kwake ndo kwa kuyuyuhwa.”

11 Bhandu handa abho bhamanye kukita, ghala ghatughalongela kwa mahamba patubhegha kutali na mwenga, ndo yabhegha twaatenda patubhegha papamu na mwenga.

12 Amoo bhandu bhangulitika mabhene, bhangulongela kukita bhombe abhegha na mahala muno, peni twenga taatenda habhu ng'obhe na kangi kabhone kuyigha kubhegha handa bhombe. Peni bhene bhangumanya ng'obhe kyohele, bhombe bhakulikambukila mabhene kukita ndo bha maha muno. Na bhangulolekehana bhenengati alole handa abhegha bha maha ebu ahakata kupitingana bhangi.

13 Peni twenga twaliloka ng'obhe kuptingana, kulikweha akwo kwaabhegha kubhukana na mahengo ghetu ghakatukamuhite Chapanga, lihengo litulitendite kwa mwenga bhubho.

14 Tukihumba ng'obhe mbakilo yitubhikilitwe patuhikite kwa mwenga. Twenga tukibhegha ghwa kandahi kuhika kwa mwenga kub-

hagheghela Nhalo ghwa Maha ghwa Kilisto.

<sup>15</sup> Ebu tunguhumba ng'obhe mbakilo kwa kulitika kwakya lihengo liitenditwe na bhandu bhangi. Kila kituhyubhalila ndo kikita kunhyubhalila Kilisto kwa mwenga kwaaghendelela kukwila mu mwenga, kubhukana na kipimo kyakatupeghite Chapanga.

<sup>16</sup> Apo twahotola kulandamiha Nhalo ghwa Maha ghwa Kilisto kwa milima yingi, kutali na mwenga, na ghwabhegha ng'obhe nnando ghwa kulidumbila lihengo lyaatendite bhandu bhangi pahala pangi.

<sup>17</sup> Peni handa malembo gha Chapanga paghalongela, "Mundu yunakulitika, kalitike kwakya kila kyakakitendite Bambo"

<sup>18</sup> Kiyaha yunakuyitikilwa ndo chepa yula yunakulitika mwene, ngati ndo yula ywakatikilwa na Bambo.

## 11

### *Paulo na Andumila bhanakuhunda uhwangi*

<sup>1</sup> Ningapalite handa munganimbililite kya mandina, hata handa nungulongela megha mmughabhugha. Chonde, munimbilile nenga.

<sup>2</sup> Nunguabhonela malili, malili ghanakuhuma kwa Chapanga, mana mwenga nikiatola handa kamwali linda ywa nyanyi, yununtolite kwa nnume yumu ghweka ywene ndo Kilisto.

<sup>3</sup> Peni nunguyoghopa kukita, handa bhula Eva pakakuluhitwe kwa uchenjelo ghwa yula liyoka, mahwacho gheni ghakotoke kupotohwa,

munguuleka uhyubhalilo ghweni ghwa hoto kwa Kilisto.

<sup>4</sup> Mwenga munguyitikila kwa uyelole kyohela kinng'ombelwa na mundu ywohele, hata handa kungualandamiha Yesu yungi kafauti na yula yutunlandamihite kwa mwenga, ebu nhuki yungi kafauti na yula yumunkingamite, ebu nhalo ghungi ghwa maha kafauti na ghula ghumughuhyubhalilite kuhuma kwa twenga.

<sup>5</sup> Peni, nunguhwacha ng'obhe kukita nenga mbelelwa kilibhi kupitingana muabheghite abho bhaalikema "Andumila akulu."

<sup>6</sup> Pangi nenga nungulongela ng'obhe maha handa pabhalongela bhombe, peni umanyi meghe naghwo, nnando aghu tuubhoneha pekupeku kwa mwenga, kwa njila yoheli na ndaluko ghwoha.

<sup>7</sup> Bhuli, nikitenda ng'obhe maha kulihuluha na kubhakweha mwenga kwa kubhalandamiha yaghi Nhale ghwa Maha ghwa Kilisto?

<sup>8</sup> Nikikungana utangwo kuhuma kwa mangwemuko ghangi gha bhandu bhaanyubhalila Kilisto na kuatumikila mwenga.

<sup>9</sup> Hata pammeghite nungupala utangwo, nikiaghaha ng'obhe mwenga. Kya hoto amoo bha bhandu bhaanyubhalila Kilisto kuhuma ku Mekadonia bhaking'eghela ghala ghoha ghanughapalite, habhu nikilema kuapegha nhigo kwa mwenga hata kya mandinna na ndachweha kulikanikiha kubhegha nhigo.

<sup>10</sup> Kulyaghila nungulongela hoto kwakya Kilisto, na kahone mundu ywohele ghwa ku

Akaya ghwa kunganikiha kulidumbila nnando aghwo.

<sup>11</sup> Bhuli, nungulongela habhu kiyaha nungua-pala ng'obhe? Aka kaa! Chapanga kangumanya kukita nunguapala.

<sup>12</sup> Nenga ndaghendelela kutenda kila kinukitenda hinu, ngati bhala bhaalikema andumila akulu alepelwe kuliloka kukita bhangutenda lihengo handa twenga.

<sup>13</sup> Mana abho ndo andumila ahwangi, atendalihengo kwa ukubhuhi na bhangulitenda kubhegha ndo andumila bha Kilisto.

<sup>14</sup> Akyo ndo kya kukangacha ng'obhe kiyaha hata Nchipila kangulighalambula kulitenda handa lihoka lya kung'anyima.

<sup>15</sup> Kya habhu chepa nnando ghwa kukangacha handa na abho andumitumi bhake paalitenda handa andumitumi bha hoto. Muuhiko ghwabhe bhaamokola kila kiibhanogha kubhukana na mandendelo ghabhe.

### *Mapughwo gha Paulo handa Nndumila*

<sup>16</sup> Nungulongela kangi, mundu kakotoke kuhwachila ndo mmughabhugha. Peni handa munguhwacha habhu, nunguyupa munyihwe ngati na nenga nililoke nga kya mandina.

<sup>17</sup> Aki kinukilongelite hinu kya kuliloka, chepa kila kyakanaghilite Bambo, habhu nungulongela handa mundu mmughabhugha.

<sup>18</sup> Kiyaha bhandu atangalo bhangutumila milando ya munnima kuliloka, na nenga ndaliloka bhubho.



<sup>19</sup> Mwenga mungulibhona mmegha na mahala, ndo mana mungualimbilila abhughabhugha kwa uyelelo!

<sup>20</sup> Mungunnimbilila hata bhandu bhanakubhata tenda mwenga abhandwa, bhandu bhaabhakuluha na kuhitola hilibhi hyenu kwa makakala, bhandu bhaalitika bhene, hata paabhabhakula muhibhungi hyenu.

<sup>21</sup> Kwa honi nunguyitikila kukita twenga tukibhegha ayoyoho.

Handa kabhegha mundu ywakanoghwa kilitika kwa kyohele, na nenga nungunoghwa kilitika, nungulongela habhu handa mmughabhugha.

<sup>22</sup> Bhuli, bombe ndo Akaaebulania? Na nenga bhubho Nuebulania. Bhuli bombe ndo Akaaisi-laeli? Na nenga bhubho Nunsilaeli. Handa bombe ndo kibheleko kya Abulahamu? Na nenga bhubho nunbheleko ghwa Abulahamu.

<sup>23</sup> Bhuli, bombe ndo andumitumi ghwa Kilisto? Hinu nungulongela handa mughanikwa, peni na nenga ndo ndumitumi ywa Kilisto kyanalumu kupitingana bombe! Nikikakalika muno kuntendela lihengo Kilisto, kubhikwa patangalo mu nyumba hya hibhopo kwakya Kilisto, ndutwa hinjupunjupu patangalo na nikibhegha ugheghela na kuhwegha patangalo.

<sup>24</sup> Mala nhano hyoha hilongohi bha Akaayahudi bhakikwilikiha hyatwe hinjupunjupu mbinda mabhoko ndatu na tisa.

<sup>25</sup> Nkihyatwa hinjupunjupu mala ndatu, nikighumwa malibho mala yimo, mala ndatu nikimetukilwa na meli mulihibha, na

nikikilukiha kilukilu ndaa na legheleghe tipi.

<sup>26</sup> Maghenda maghena pamegha mu mwanja nikibhegha munpingui ghwa machi ngumbwa ya mikemba, na npinguhi ghwa apoka, npinguhi kuhuma kwa akola nnima ayangu na kuhuma kwa bhandu bha milima yingi, npinguhi ghwa kumbwani, npinguhi ghwa kumanyahi, npinguhi ghwa kulihibha na npinguhi kuhuma kwa alongo ahwangi.

<sup>27</sup> Ndenda lihengo na kupungwa, ngilukiha kyanaghonja patangalo, nikibhegha na njala na nyota ya machi, patangalo nikilikunga na kutama mumalili kyanga mapinda gha kulihwikila.

<sup>28</sup> Kupitingana kwa ghangi matangalo, kila linjubha nungubhegha mu lihengo gha mangwemuko ghoha gha bhandu bhaanyubhalila Kilisto.

<sup>29</sup> Handa bhandu bhangi ndo ayoyoho na nenga bhubho nu nnyoyoho, mundu ywohele pakannyambuha yungi katende ulemwa, na nenga bhubho nungukalala.

<sup>30</sup> Payingwiliha kulitika, ndalitikila milando yila yiibhoneha uyoyoho ghwangu.

<sup>31</sup> Chapanga na Tate ywa Bambo Yesu, lihina lyake likwihwe mu manjubha ghoha kya nga uhiko, ywombe kangumanya kukita nungulongela ng'obhe uhwangi.

<sup>32</sup> Pameghite ku Damasikati nkulu ywa kitami, kiibheghite mu utabhala ghwa mutwa Aleta, kakibhegha kangukingikiha kitami ili kangamule.

<sup>33</sup> Peni nikibhikwa mu kikapu kikulu, na nikhuluhwa panje kupitila lilanga lya kindupa, na nikinyelembuka mu makakala ghake.

## 12

### *Milando yakabhonehitwe na kuhwimulilwa Paulo*

<sup>1</sup> Nungunoghwa kuliloka, hata payibhele yingundangatila ng'obhe kyohela! Peni ndalongela yakya kimonehitwe na kuhwimulwa milando yakambeghite Bambo.

<sup>2</sup> Nungumanya mundu yumu ywakan-nyubhalilite Kilisto ywene ngungwa kumi na nncheche yiipitite kakitolwa mbaka kunani muno. Nungumanya ng'obhe handa kakibhegha mummili ebu munhuki, Chapanga kangumanya.

<sup>3</sup> Nungubhuyila, nungumanya mundu aywo, peni nungumanya ng'obhe kukita kakibhegha mu mmili ghwake ebu mu nhuki, Chapanga kangumanya,

<sup>4</sup> Kakinyahulwa mbaka ku Paladiso. Akwao kakiyihwa milando yangakambukwa, milando yene mundu kangunoghwa ng'obhe kughalubhulila.

<sup>5</sup> Handa kulitika ndalitika kwakya mundu handa aywo, peni ndalitika ng'obhe numwene, ngati ndalitikila uyoyoho ghwangu.

<sup>6</sup> Handa nangapalite kulitika, ningabheghite mmughabhugha ng'obhe, kiyaha ndabhegha nungulongela hoto. Peni nungulikanikiha, ngati mundu ywohele kakotoke kumona kukita ghwa maha kyanalumu, kupitingana mumonekana mu ghala ghanughatenda na kulongela.

<sup>7</sup> Ili kunganikiha ngotoke kuliloka kubhukana na uhwimulo aghu nkulu, nikipeghwa mabhino makalipa handa gha nhomi mummili, mabhino

agho ndo gha nnjumbe ywa Nchipila ngati gham-bamande.

<sup>8</sup> Kwakya mabhino agho nikinnyupa Bambo pandatu, ngati kamuhile mabhino agho.

<sup>9</sup> Peni kaking'ombela, "Umaha ghwangu ghungukukwila, kiyaha makakala ghangu ghangutwihilika kyanalumu muuyoyoho." Kya habhu ndaliloka kwa uyelelo kulinga uyoyoho ghwangu, ngati makakala gha Kilisto ghabheghe papamu na nenga.

<sup>10</sup> Kya habhu, nunguyelelwa kubhegha na mayoyoho ghangu, mukulighwa, mumapungwo, na muhimbamanda hinonopo kwakya Kilisto. Kiyaha pala pamegha na uyoyoho ndo nungubhegha ngilii.

*Paulo ndo Ndumila ywa hoto ywa Chapanga*

<sup>11</sup> Megha handa mmughabhugha, peni mwenga mungundenda meghe habhu, mwenga ndo yikiangogha kundika, kiyaha payibhele nenga chepa kilibhi kwa ywohele, peni nenga nungulepelwa ng'obhe "Andumila akulu."

<sup>12</sup> Pameghite kwa mwenga nikilibhoneha kukita nenga ndo nndumila ywa Chapanga, nikilimbilila muno mumihabho na makangahyo na nikitenda naho.

<sup>13</sup> Kahone nnando ghwohele ghunepelitwe kughutenda mumangwemuko ghangi, pangi kiyaha nikibhegha ng'obhe nhigho kwa mwenga? Handa alyo ndo uhokelo, hinu nunguayupa munekekehe.

<sup>14</sup> Hinu, megha kala kuhika kwa mwenga paundatu, na ndabhayeghemela ng'obhe. Kiyaha nungupala ng'obhe hilibhi hyenu manjubha ghoha,

ngati nungubhapala mwenga. Kiyaha bhana bhangubhika ng'obhe hilibhi kwakya abhele bhabhe, ngati abhele bhangunoghwa kubhika hilibhi kwakya bhana bhabhe.

<sup>15</sup> Nenga megha kala kutumila kila kimeghite nakyo, mbaka kubhuha hilibhi hyangu kwakya mwenga. Payibhele yingubhoneka nenga panjweha kuapala, mwenga mungupunguha kumbala.

<sup>16</sup> Basi, payibhele nikiaghaha ng'obhe kwa kupala hilibhi kwa mwenga, peni mundu yungi kaahwacha kukita nenga nu nchenjela, nu anyegheleha kwa ukubhuhi.

<sup>17</sup> Bhuli, nenga nikitumila ukubhuhi ngati ndole kilibhi kyohela kwa mwenga kupitila bhandu bhanualaghilite?

<sup>18</sup> Nenga nikinyupa Titusi papamu na nnongo ywetu yungi bhahike kwa mwenga. Bhuli, Mungubhona ng'obhe kukita nenga na ywombe ndo kilibhi kimu mu lihengo? Hata mandendelo gha nenga na ywombe ndo ghamu.

<sup>19</sup> Pangi mungumanya kukita mbaka hinu tungulikingikiha kwa mwenga! Peni tungulongela mihalo ayi muulongolo ghwa Chapanga, patulungana na Kilisto. Mihalo ayi yoha ndo kwakya kuachenga mwenga.

<sup>20</sup> Hinu nunguyoghopa papambala kuhika kwa mwenga ndaabhona mungutama handa pampala mabhene kyahabhu ndaayelelwa ng'obhe. Nnando aghu ghwandenda nenga ndende nnando ghwakuupala mwenga na ndahotola kubhabhona mungubhegha na mangolombano na malili na mukukalalilana

na mungupingikana na mungulihwangila  
na mungubukutana na nungulikweha na  
kutendelana bhulwa.

<sup>21</sup> Nunguyoghopa pangi panubhahikila kangi,  
Chapanga ghwangu katandenda nyuyuke  
muulongolo ghweni, na nenga ndaalila muno  
kwakya atangalo bhaatenda ulemwa, peni  
bhakilipetula ng'obhe na bhangughendelela na  
tama hyabhe hakataho na ungongola na utyahe  
ghwaaghutendite.

## 13

*Mwanja ghwa ndatu ghwa Paulo kwa  
Akaakolinto*

<sup>1</sup> Aghu ndo mwanja ghwa ndatu ghwa kuhika  
kwa mwenga, handa paghalongela Malembo  
Mang'anyimo gha Chapanga, "Kila nnando gh-  
walamulwa na uyimiho ghwa bhandu abhili  
ebhu andatu."

<sup>2</sup> Nikiakinya pameghite na mwenga kya ub-  
hili. Na hinu nungubhuyila pamegha kutali,  
kukita pahika ndabhegha ng'obhe na luhungu  
kwa bhala bhoha na bhangi bhaatendite ulemwa  
kalongohi kyanga kulipetula,

<sup>3</sup> kiyaha mungupala naho kukita Kilisto  
kangulongela kwa kundumila nenga.  
Kwa mwenga Kilisto chepa nnyoyoho,  
mukuakakalikila mwenga ngati kabhegha  
namakakala nkati ya mwenga.

<sup>4</sup> Hata payibhele kakibhambwa mulupingika  
mu mmonekano ghwa uyoyoho, peni hinu  
kangutama kwa makakala gha Chapanga.  
Twenga bhubho twaayoyoho mu ywombe, peni

twaatama papamu na ywombe kwa makakala gha Chapanga.

<sup>5</sup> Mulihingukihe mabhene mmone handa nkali mungutama kwa kuhyubhalila. Mulilolekehe mabhene. Bhuli, mungung'amula ng'obhe kukita Yesu Kilisto kabhegha munkati yenu? Handa mungumanya ng'obhe, mwenga nnepelwa.

<sup>6</sup> Peni nunguhyubhalila kukita maamanya kukita twenga tukilepelwa ng'obhe.

<sup>7</sup> Tungunnyupa Chapanga nkotoke kutenda uhokelo ghwohele, peni chepa likaho tubhonekane bhandu bhatuhotolite kala, ngati tungupala ntende gha maha, hata handa twenga tungubhonekana tulepelwa.

<sup>8</sup> Mana tunguhotola ng'obhe kutenda kyohele kiibheghite kiyengo na hoto, ngati kughendelela kulandamiha hoto ghweka.

<sup>9</sup> Tunguyeelwa kukita twenga ndo ayoyoho, peni mwenga mmegha na makakala, hinu tunguayupila ngati nhotole kutenda gha maha.

<sup>10</sup> Ndo mana, nungutyeka lihamba ali pamegha kutali, ngati pahika kwa mwenga ngotoke kubhegha nkali kwa mwenga hangi ngotoke kutumila likalama lila lyakambeghite Bambo kubahyata, kulyaghila ndo likalama lya kuchenga na kata lya kuaboghoyola.

<sup>11</sup> Hinu, nungualagha maaghanja, mmeghe na utwihiliko, mughakamule makinyo ghangu, mmeghe na hwacho yimo na ntame kwa uhihimilo. Naywo Chapanga ghwa upalo na uhihimilo katabhegha papamu na mwenga.

<sup>12</sup> Nnjambuhane mabhene kwa mabhene kwa mapalo gha Kilisto.

<sup>13</sup> Bhandu bhoha bha Chapanga bhanguajambuha.

<sup>14</sup> Nunguyupa kukita Bambo ywetu Yesu Kilisto kaghendelele kuatangatila muno mwenga mabhoha. Na nunguyupa kukita Bambo ghwetu Yesu Kilisto, na upalo ghwa Chapanga, na uhangano ghwa Nhuki Nng'anyimo ghubheghe na mwenga mabhoha.



**Ndwewe Bible Version**  
**The New Testament in the Ndwewe language of**  
**Tanzania: Ndwewe Bible version**

copyright © 2025 The Word for the World International

Language: English

Contributor: The Word for the World Southern Africa

The New Testament in the Ndwewe Language.

<https://www.twftw.org/>

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-07-08

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 8 Jul 2025 from source files dated 8 Jul 2025

6714417a-c093-5d0c-b3e0-f476486e8051